

# ZPRAVODAJ

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel



10/2015

Vážení čtenáři,

Za redakci Zpravodaje Vám přeji krásné prožití v ánočních svátků a mnoho zdraví a spokojenosti do roku 2016. Doufám, že nové číslo Vám udělá radost. Zejména z příspěvku Kristýnky Galleové a článku z Věrné Stráže z roku 1947 dýchá nefalšovaná sváteční poetika. Děkuji za krásné texty, které posíláte, a těším se, že se budeme skrze náš Zpravodaj dále setkávat.

Tereza Bártková

## Ze současného života SČVP

### Zpráva o činnosti HDK 2014-2015

- Organizace konference „Podíl volyňských Čechů na vzniku a obnově Československa“, listopad 2014.
- Příprava a zpracování příspěvků pro Společenskovední časopis MU Brno (duben-říjen 2015).
- Zajištění dalšího putování výstavy Návraty volyňských Čechů. Poslední výstavní místa Karlovy Vary (duben-květen 2015) a Liberec (červen-září 2015), přednáška Dagmar Martinkové v Karlových Varech. Vyjednávání dalších výstavních míst.
- Spolupráce s Národním muzeem, doplňování putovní výstavy trojrozměrnými předměty z depozitáře NM.
- Zprostředkování exkurze na Volyni pro studenty Pedagogické fakulty UK ve spolupráci s paní Ponomarenko z Dubna.
- Navázání spolupráce s Ministerstvem obrany ohledně válečných hrobů na Volyni, příprava Memoranda o spolupráci.
- Příprava Celostátního setkání k 70. výročí osvobození Československa (listopad 2015).

*Za HDK předsedkyně komise Dagmar Martinková*

### Přání místopředsedkyně

Vážení krajané a všichni příznivci SČVP, končím svoji práci ve funkci předsedkyně našeho sdružení a chci se s Vámi touto cestou rozloučit. Pracovalo se mi ve Vašem středu dobře a cítila jsem stále podporu většiny z Vás. V krátké bilanci bych se s Vámi chtěla podělit o to, s jakými pocity jsem svoji práci předsedkyně sama ukončila a předala žezlo zvláště k tomu připravené mladší současné generaci.

Podarilo se mi splnit to, co jsem si stanovila jako svůj nejdůležitější cíl v práci našeho sdružení pro jeho další existenci. Především omlazení funkcionářského sboru a zviditelnění i postupnou rehabilitaci pověsti volyňských Čechů v očích majoritní společnosti, které se v minulosti záměrně tajila úloha volyňských Čechů při vzniku republiky i při jejím osvobození na konci druhé světové války. Tehdy nás padlo přes dva tisíce na frontě i to se záměrně zamlčovalo. Profesionalita a obrovská chuť mladých pracovat pro

sdružení je u nových členů přímo nakažlivá. Teď jde o to, aby se volyňským duchem nakazilo co nejvíce našich potomků a přátel. Je až neuvěřitelné, jak jsou vzdělání a chtějí znát všechno z minulosti o svých předcích. Dopřejte jim svým vyprávěním případně napsáním pamětí co nejvíce informací.

Povedlo se zorganizovat dvě celostátní konference o naší komunitě a jejím životě za patronace předsedy Senátu a byly z toho vydány dva sborníky cenných informací, potvrzujících výrazný zájem o naši historii odborné i laické veřejnosti. To se projevuje i ve výběru závěrečných prací u studentů na vysokých školách.

Podarilo se vydat několik velmi pěkných publikací o životě naší komunity, které mají úspěch u veřejnosti.

Máme se ve sdružení rádi, vzájemně se chceme pravidelně scházet a vzpomínat, protože je nám spolu dobře. Držme si své ideály – slušnost, pracovitost, vlastenectví a zdravý rozum.

*Vaše Jaromíra Němcová Ničová*

### Pietní shromáždění

Dne 12. 11. 2015 se zástupci Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel v čele s předsedkyní Dagmar Martinkovou zúčastnili pietního shromáždění k 76. výročí události 17. listopadu 1939 a uzavření českých vysokých škol. Akci pořádal v prostorách Kounicových kolejí v Brně, v místě bývalé věznice a popraviště nacistického gestapa, Český svaz bojovníků za svobodu. Akce proběhla velice důstojně za účasti přibližně sedmdesáti návštěvníků, zástupců politické reprezentace a studentů Univerzity obrany. Za naše Sdružení jsme položili květiny a vzdali jsme hold vězněným a umučeným. Při této příležitosti zde byla rozdána Čestná uznání a zlaté medaile zasloužilým členům brněnské organizace Českého svazu bojovníků za svobodu. Děkujeme pořadatelům.

*Tereza Bártková*

### Usnesení valné hromady

Dne 21.10. v 10.00 hod. se v hotelu Legie v Praze uskutečnila **Valná hromada SČVP**, která vyslechla zprávy o činnosti sdružení, o hospodaření a zprávy komisí. Sněm VH řídil Ludvík Engel. VH zvolila mandátovou komisi ve složení M. Kučera, J. Kolářová, M. Průšová, návrhovou komisi ve složení R. Jirásek, Z. Novotná, B. Iljuk a volební komisi ve složení M. Nerad, O. Nepivodová, M. Nečasová. Dále byly podniknuty kroky k registraci Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel jako zapsaného spolku.

Na Valnou hromadu navazovalo mimořádné zasedání **Celostátního výboru**, v počtu dvacet devět členů za účelem volby předsedy sdružení. Byli navrženi dva kandidáti – Dagmar Martinková a Lubomír Sazeček. Paní Martinková obdržela 26 kladných hlasů, 3 se zdrželi, nikdo nebyl proti, stala se tedy novou předsedkyní Sdružení SČVP. Jaromíra Němcová-Ničová byla jednomyslně zvolena do funkce místopředsedkyně.

*red*



## Vzpomínky na Volyň

### Vzpomínám na Vánoce

Ano, vzpomínám na Vánoce na Volyni. Zdá se to jako pohádka a byla to přece skutečnost. Blížící se Vánoce – to byl čas tajemné až posvátné nálady. České a ukrajinské vesničky zahalené do bílého kožichu očekávaly Štědrý večer. Rampouchy ledu krášlily každou střechu a jen osvětlená okénka prozrazovala, že se tam pod ní něco děje.

Nikdo se netěšil a nevypočítával, co dostane za dárky – to bylo jaksi vedlejší, hlavně Vánoce jsou zde! Štědrý večer a stromeček. Doma se maminka tajemně usmívala, vařila a pekla, s tatínkem se radila, ale pro nás děti to nebylo přístupné, vždyť je to tajemství Vánoc. K večeri se nesmělo dřív zasednout, než vyšla první hvězda. Mami, hvězdička; nedočkavě jsme hlásili. Tu se již celá rodina sešla, stůl by slavnostně prostřen, pod ubrusem trochu sena – to pro kravičky, v rohu snop žita – symbol chleba–živitele. Všichni okolo stolu, nikdo neseseděl.

Nejmladší člen rodiny odříkal modlitbu a začala slavnostní večeře. Muselo být dvanáct chodů, tradiční rybou počínaje, potom přišla kuřa, kuba, ovoce, ořechy, překrajování jablek, pak házení střevice,

třesení bezem, podělování zvířat zbytku ze štědrovečerního stolu; i stromy dostaly povříselko aby rodily.

Bylo to krásné...I ten sníh byl jiný než jindy. Když bylo vše poděleno, kdosi zazvonil a šlo se do sváteční světnice, kde stál ozářený stromek. To byla krása. Všichni – malí, velcí, chasa se shromáždili okolo a starostlivá maminka pamatova-



la na každého s nějakou drobností. Zpívaly se koledy. Na druhý den večer chodily ukrajinské sbory koledovat s hvězdou. To byla poezie; tma, mráz pod nohama štípe a v dáli je vidět blížící se barevnou hvězdu.

Bylo to krásné.....A nezapomeňme ještě na jeden krásný zvyk, že žádný sirotek, žádná chudá rodina nesmí být opuštěna! Pozvěte je k sobě, pohladte, nakupte

a také se najde maličkost, kterou jim učinite velkou radost.

Po osmnácti letech jsem neměl takové Vánoce a teď tady zase mám vás kolem sebe. Jsem šťasten, buďte i vy všichni. Neďte se másti tvrdým okolím, zanechte v sobě lidskost, kterou jsme v sobě měli po čtyři generace. Ulehčí nám to situace a obměkčíte i okolí. Vždyť je to první Štědrý večer, který budeme trávit se svými rodinami.

Kolik bylo Vánoc bez nich? Nebylo stromečků, nebylo dáreků, někdy jsme ani nevěděli, že Vánoce jsou. Někde v zákopech ve stodole, zemljance, v tanku anebo v lese jsme vzpomínali...Okolo se zarosilo. Zavírali jsme je a vybavil se nám obrázek domova...Oni vzpomínali těž.

Odložme vše, co nás dnes snad bolí, udělejme okolo a ve svém srdci sváteční náladu. Úsměvem hladíme jeden druhého. Bylo dost utrpení, bolesti, ztrát našich drahých, kteří se nedočkali tohoto nádherného okamžiku. Těž naše vzpomínky zaletí k nim, tam někde do neznáma...

Vánoce! První Vánoce doma ve vlasti. I když se na vás ještě vše dívá cize, polaskejte okolí zrak, vždyť jsme doma. Toužili jsme tak dlouho po tomto okamžiku; když se to nestalo, jak mělo, odpusťme. Zanesme vánoční náladu a mír do svých srdcí. Vánoce jsou svátky míru a odpuštění.

Vladimír Libovický  
převzato i s ilustrací z novin Věrná stráž, r. II., č.50–51, 22. 12. 1947



## Od našich čtenářů

### Jak naši prarodiče prožívali vánoční svátky na Volyni

Můj dědeček Miroslav Němec žil za války v letech 1941 až 1945 ve vesničce, která se jmenovala Zálesí, a nachází se v rovenské oblasti Ukrajiny, na cestě z města Zdolbunovo do města Mizoč, asi 5 km od Mizoče. Již od roku 1870, kdy osadu založila skupina nově příchozích Čechů, tam tito krajané žili v celkem uzavřené komunitě, která si s sebou přivezla z tehdy rakouských Čech svoje vlastní zvyky a vcelku neměnná pravidla života i sociálních vztahů.

Jedny z mála těchto zvyklostí, které se podstatně změnilo, byly právě vánoční

obyčeje. Bylo to způsobeno tím, že na prostá většina Čechů, kteří začali žít na Volyni, přestoupila většinou z katolického na pravoslavné náboženství a přijala tak pravoslavné vánoční zvyky. Vánoce byly považovány za slavnostní čas, kdy již hospodáři měli sklizené a vyláčené obilí, vybrané brambory a sklizenou řepu na krmení, takže zbýval čas na odpočinek a oslavy Vánoc. Na Zálesí si Češi ihned po příjezdu, jako první věc, postavili svoji školu, ale chyběla tam fara a farář. Takže veřejné pobožnosti se o Vánocích nekonaly. Fara byla až v Hulči a to bylo daleko.

Vánoce začínaly Štědrým večerem. Jeho příprava po stránce jídelniček spočívala na bedrech hospodyně. Děti nesměly překážet, a aby uviděly zlaté prasátko, ani jíst. Strojil se stromeček. Večeře začínala ihned po západu slunce a vyjití první hvězdičky. Po večeri hospodář roznesl výslužku všem zvířatům a požeňnal stromy v zahradách i pole a louky, aby byla dobrá úroda. V hospodářství byli vždycky

psi, kočky, slepice, kačeny, husy, krocani, perličky, prasata, krávy, telata, koně, hříbata, někdo míval i kozy a ovce či býka a na Zálesí hospodyně chovaly i malinkaté slepičky „liliputky“ pro ozdobu, celá řada hospodářů měla i včelstva a chov holubů. Takže toho nebylo málo a na nic se nesmělo zapomenout. Po večeri se rozdávaly dárky.

Samostatnou kapitolou byla příprava jídel. Zde se musím zmínit o jednom dosud neznámém pokrmu, který jsme převzali od Ukrajinců - byla to takzvaná „kuřa“, ta nesměla chybět na žádném tamějším štědrovečerním stole. Byly to vlastně kroupy z oloupaných pšeničných zrn, které se musely den předtím namočit do studené vody. To se dalo uvařit a do takto uvařených krup se po vychladnutí přidalo hodně čerstvě namletého máku a dobrého medu. Jim to tehdy, jak dědeček říkal, moc chutnalo a na „kuřa“ se vždy těšili.

(pokračování na další straně)

(pokračování z předešlé strany)

Dělala se celá řada různých chutných jídel, pekly se koláče a buchty, kačeny a husy a vepřová pečeně s knedlíkem a zelím. Na Štěpána se vždycky chodilo koledovat, to bylo na Zálesí povinností a za to si děti nosily domů výslužku. Vlastně se pokračovalo až do Nového roku, kdy se chodilo zase koledovat po domech s ukrajinskou říkankou přání dobré úrody, a při tom se po světnici rozhazovalo

zrní, jako při setbě na poli. Po pěti dnech následoval svátek Třech králů, kdy chodili koledovat zase Ukrajinci s červenou svítcí hvězdou, protože u nich podle starého carského kalendáře začínaly Vánoce a slavili Štědrý den. A teprve tím u nás končily naše Vánoce.

Za války ovšem bylo všechno podstatně skromnější, ozdoby na stromeček si děti vyráběly samy – papírové a slaměné řetězy, figurky z kaštanů, křížaly, ořechy, slá-

ma a z ní vyrobené figurky, jablíčka, hrušky a dřevěné hračky dětmi vyrobené i hračky z kukuřičných listů. V letech 1942 až 1944 byla například obrovskou vzácností i sůl. Na Zálesí byla vždycky dost tuhá zima, a na Vánoce sněhu nejméně metr. V roce 1942 tam v lednu naměřili mínus 43,3 °C. Takže i z hlediska počasí to byly Vánoce se vši parádou.

*Kristýna Galleová 2. třída gymnázia  
V Brně 9. 11. 2015*



## Společenská rubrika



### Blahopřání

Region Brno: V prosinci oslaví 81 let pan **Josef Doleček** z Čechohradu, nyní Brno.

*Přejeme pevné zdraví a životní pohodu do dalších let, za region Jan Pavlica*

Region Litoměřice: V prosinci oslaví narozeniny 92 let paní **Evženice Ružbatská** z Volkova, bytem Litoměřice, 90 let paní **Lidie Bohatcová** z Boratína, bytem Štětí, 89 let paní **Anastazie Opavová** z Volkova, bytem Ústí n. L., 87 let paní **Helena Lehnertová** z Mirohoště, bytem Vrbice, 87 let paní **Marie Hueberová** z Mirohoště, bytem Lysá n.L., 85 let paní **Světlana Chaloupková** z Kyjeva, bytem Ústí n. L., 84 let pan **Mikuláš Prošek** z Mirohoště, bytem Liběšice, 84 let paní **Helena Zemanová** ze Zaržicka, bytem Ústí n.L., 80 let paní **Lydie Bečvaříková** z Českého Straklova, bytem Louny, 60 let paní **Dagmar Pelikusová** z Kněhynek, bytem Lovosice.

*Blahopřeje za region Daniela Zelenková, jednatelka*

Region Teplice: V měsíci prosinci oslaví 88. narozeniny paní **Anna Kubínová**, roz. Dvořáková z Věšťan, rodačka z Ledochovky, o vánočních svátcích oslaví své 85. narozeniny pan **Karel Mařík** z Mostu, rodák z Novin Českých, 10. ledna 2016 pak pan **Vladislav Dedera** z Petrovic u Děčína, rodák ze Zdobunova.

*Všem jubilantům přejeme pevné zdraví a pohodu! Výbor regionu Teplice*

Region Žatec: V říjnu oslavila 80 let paní **Jitka Chundelová** z Volkova, nyní Žatec, 87 let pan **Václav Malhauz** z Hrabiny, nyní Chomutov, 70 let pan **Jiří Man** z Mezouně, nyní Žatec, 80 let pan **Vladislav Musil** z Bílé Krenice, nyní Dobroměřice, 85 let paní **Alžběta Němečková** z Michalovky, nyní Žatec, 88 let paní **Marie Šircová** z Dorohostají, nyní Jimlín, 82 let paní **Jiřina Zachová** z Volkova, nyní Liběšice,

85 let pan **Ladislav Jůna** z Velké Černoce, nyní Velká Černoc, 84 let paní **Alena Tomrdlová** z Buršovky, nyní Podbořany.

V prosinci oslaví 84 let paní **Libuše Bejšovcová** z Bojarky, nyní Žatec, 80 let paní **Bohumila Karlovská** z Kupičova, nyní Libočany, 92 let paní **Anna Košťálová** z Hulče, nyní Louny, 93 let paní **Emilie Mackovčinová** z Lucka, nyní Vyškov, 75 let paní Ing. **Zdeňka Ženíšková** ze Sofievky, nyní Strážov, 85 let paní **Marie Dunovská** z Buršovky, nyní Malá Černoc, 65 let paní **Alena Fialová** z Podbořan, nyní Němčany, 80 let pan **Boris Hlaváč** z Vrby, nyní Vroutek.

*Všem jubilantům přejeme do dalších let hodně zdraví, štěstí a radosti v životě.  
Za region Slávka Černá*

Region Chomutov: V prosinci oslaví 91 let paní **Olga Němcová** z Varkovič na Volyni, nyní Chomutov, 83 let paní **Emilie Sršňová** z Ledochovky, nyní Chomutov, 83 let paní **Emilie Hloušková** z Novokrajeva, nyní Veselá u Děčína, 80 let **Larisa Baštová** z Moldava, nyní Chomutov.

*Hodně zdraví a štěstí přeje za region Jiřina Kačerová a jednatel Josef Roller*

Region Olomouc: V prosinci oslaví 81 let paní **Břetislava Březinová** z Moldavy, nyní bytem Hněvotín.

*Do příštích let přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenost. Za region Miroslav Nerad*

Region Moravskoslezský: V listopadu oslavili 70 let paní **Sonja Svobodová** z Linhartovy, bytem Třemešná – město Albrechtice, 75 let paní **Marie Seitlová-Musilová** z Bílé Kruhle, bytem Nový Jičín, 80 let paní **Vlasta Barochová-Rejzková** z Moskovštiny, bytem Nový Jičín, 80 let paní **Kristýna Davidová-Rozšlapilová** z Janovky, bytem Hladké Životice, 81 let paní **Vlasta Bolfová** z Krupá-Hranice, bytem Hukovice, 81 let paní **Ludmila Mondeková** z Hrušice,

bytem Slezské Pavlovice-Osoblahy, 81 let pan **Jaroslav Moravec** ze Špakova, bytem Fulnek, 83 let paní **Anna Klimundová** z Martinovky, bytem Opava, 89 let paní **Milada Zemanová** z Rovna, bytem Opava, 90 let paní **Barbora Mikulenková** z Mstěšína, bytem Vítkov, 91 let paní **Irena Rožášová** z Rovna, bytem Opava, 93 let pan **Bohumil Perman** z Rovna, bytem Opava.

V prosinci oslaví 83 let pan **Bohumil Samec** z Dembrovky, bytem Ostrava-Poruba a 87 let paní **Marie Klabanová** z Mstěšína, bytem Suchdol nad Odrou.

*Jubilantům přejeme vše nejlepší, do dalších let hodně zdraví a životní pohodu. Za region předsedkyně Zdenka Novotná a tajemnice Marie Seitlová*

Region Uničov: Dne 31. 12. oslaví své 84. narozeniny paní Mgr. **Zdena Kavuličová**, roz. Klabanová z Ulbárova, nyní bytem v Uničově, dne 24. 12. oslaví 83. narozeniny paní **Marie Havlíčková**, rozená Pitrová, také z Ulbárova, bytem v Uničově. Do třetice rodaček z Ulbárova oslavila v červenci krásné výročí 89. narozenin paní **Anna Pecová** z Pňovic.

Kromě dam oslavili letos významné výročí i pánové z našeho regionu, a to pan **Josef Jonáš** z Uničova 75. narozeniny a pan **Vítězslav Lhoták** z Komárova 65. narozeniny.

*Všem oslavencům přejeme hodně štěstí, spokojenosti, zdraví a mnoho let. Region Uničov Blanka Langrová*

Region Frýdlant: 11. prosince oslaví 90 **Jiří Rychtr** z Liberce a 1. prosince slavil 81 let **František Tylichtr** z Novosilek, nyní bytem z Raspenavy

*Vše nejlepší, zdraví a štěstí přejí Volyňáci z regionu Frýdlant*

V září letošního roku se dožil 90 let čestný člen SČVP a celoživotní velký přítel volyňských Čechů pan **Zbigniew Wojcieszek**, plukovník polské armády v.v. z Varšavy. Narodil se na Volyni

v rodině polského úředníka a dětství i mládí prožil ve Verbě, Mlynově a Křemenci. Ve své knize Povídky ze života (Opowiadania z życia wzięte) velmi poutavě a s obdivuhodnou pamětí i znalostí faktů popisuje společný život multinárodnostní komunity na Volyni v období polské vlády, sovětské před válkou i německé za války. Několikrát místa svého dětství i mládí navštívil a s lítostí porovnával své dojmy a vzpomínky — jako my všichni přál Volyni i jejím obyvatelům lepší život. Přes řadu zdravotních potíží svého věku si zachovává bystrou mysl a zájem o současné dění. Panu Zbyškovi přejeme především pevné zdraví, radost z rodiny i ze života, ať ho stále těší i psaní i malování.

*Jménem českých přátel Alexandra Zývalová.*

**Region Cheb:** V listopadu oslavila 87 let paní **Albína Pečinková** z Chomoutu, nyní v Dobroších, 82 let paní **Emilie Zajacová** ze Zálesí, nyní v Dolním Žandově.

V prosinci oslaví 75 let pan **Vladimír Hruška** z Volkova, nyní v Novém Kostele, 82 let pan **Rostislav Pancíř** z Volkova, nyní ve Vojtanově a 85 let pan **Jiří Zahradník** ze Straklova, nyní v Chebu.

*Pevné zdraví a životní pohodu jménem krajanů přeje Libuše Pancířová*

**Region Praha:** V listopadu oslavila 93 let paní **Halina Beštová** z Rovna, nyní Praha 4, 90 let paní **Míla Olivová**

z Moštěnice, nyní Manušice, 87 let prof. Ing. **Miloslav Šatava** CSc. z Buršovky, nyní Dobříš, 86 let pan **Rostislav Zumr** z Nudyže, nyní Těchlovice, 86 let paní **Naděžda Smetanová** z Budky Hubínské, nyní Sukorady, 85 let paní **Vladislava Válková** z Ládovky, nyní Ústí nad Labem, 84 let paní **Nislava Lubertová** z Puchova, nyní Praha 4, 82 let pan **Alexandr Sačuk** z Olšanky, nyní Praha 10.

V prosinci oslaví 95 let paní **Olga Najmanová** ze Staviště, nyní Praha 1, 94 let paní **Marie Sýkorová** z Moštěnice, nyní Praha 9, 92 let paní **Marie Tůmová** z Mlynova, nyní Praha 4, 90 let prof. Ing. **Zoe Klusáková/Svobodová** z Užhorodu, nyní Praha 6, 79 let paní **Olga Rašková** z Dubna, nyní Hořovice, 74 let Ing. **Věra Ruferová** ze Zdobunova, nyní Nymburk, 87 let paní **Marie Živná** z Holovně České, nyní Řečany n/L, 88 let paní **Emilie Toušková** z Hulče Č., nyní Praha 6, 81 let JUDr. **Marie Kloučková** z Bludova, nyní Praha 10, 60 let paní **Olga Sykáčková** z České Lípy.

*Všem jubilantům přejeme do dalších let pohodu, zdraví a lásku bližních. Za region Ludvík Engel, předseda*

## Naše řady opustili

Oznamujeme, že dne 24. října po krátké, velmi těžké zákeřné nemoci zemřela **Věra Brázdová**, rozená Šimoníčková z Volkova. Poděkování za účast a slova útěchy vyjadřuje všem, kteří se s ní přišli

zprvu dělaly potíží rozluštit. Budou mi chybět stejně některá překvapivá oznámení, podobně jako slova chvály. Jak snadno si na to člověk zvykne! Prostě přeji Vám všem, abyste tady stále nacházeli hezké vzpomínky na Volyn, těšili se spolu s oslavenci z dožitých jubileí a také vzpomněli těch, kteří nás již opustili. Asi mi to vše bude chybět!

*Váš bývalý redaktor Lubomír Sazeček*

30. října rozloučit do pravoslavného kostela svatého Václava v Litoměřicích, zarmoucená rodina.

*Informuje J. Pancíř*

Dne 23. března tohoto roku zemřel ve věku 96 let dlouholetý člen našeho regionu pan **Josef Kalcovský** z Mirohoště na Volyni, nyní v Praze. Jako dlouholetý předseda základní organizace Svazu bojovníků za svobodu v Chomutově, pro něj učinil hodně práce. Kdo jste ho znali, vzpomeňte na něj.

Dne 6. listopadu 2015 ve věku 92 let zemřel náš člen pan **Antonín Roušar** ze Semidub, bytem v Droužkovicích.

*Upřímnou soustrast vyjadřuje za region Jiřina Kačerová*

Paní **Antonie Millerová** rozená Nováková, se narodila v obci Zborov u Českého Malína 20. 9. 1927. Po příjezdu do ČSR v roce 1947 se usadila v obci Rapotín, kde žila po celý život. Zemřela po krátké nemoci 17. 11. 2015. Kdo jste ji znal, tak vás prosím o tichou vzpomínku na maminku. Smuteční obřad se koná 24. 11. 2015 ve 14 hodin v pravoslavném kostele v Šumperku.

*Všem děkuje Jaroslav Miller, syn. Region Šumperk*

Dne 1. listopadu 2015 zemřela paní **Emilie Kubínová**, která by v prosinci oslavila 92 let. Paní Kubínová pocházela z Dembrovky a trvale žila v Krnově. Kdo jste ji znali, věnujte jí tichou vzpomínku.

*Zarmoucené rodině upřímnou soustrast za region projevuje Zdenka Novotná, předsedkyně a Marie Seitlová, tajemnice*

V listopadu 2015 nás opustila ve věku 74 let naše dlouholetá členka paní **Jiřina Skalková** rozená Holštajnová, rodačka z Moldavy na Ukrajině. Dostalo se jí s manželem uznání při návštěvě v Izraeli a vyznamenání **Spravedlivý mezi národy**.

*Upřímnou soustrast pozůstalým vyjadřuje za region Olomouc-Hněvošín Miroslav Nerad*



## Slovo na rozloučenou

Dovolte, abych se s Vámi, vážení čtenáři, po několikaleťté činnosti rozloučil. Protože nic netrvá věčně, proto jsem byl i já nahrazen. Budu v dobrém vzpomínat na některé pravidelné přispěvatele, na které bylo vždy spolehnouti. Již jsem byl zvyklý číst některé rukou psané dopisy, které mi

## Příspěvky na tisk

**region Brno:** Emilie Košťáková, Oleksovice, 100,-; Emilie Smahelová, Brno, 200,-; MUDr. Nazarčuk, Brno, 300,-; Jiří Šimonek, Brno, 200,-; Viktor Hurt, Brno, 200,-; Eleonora Jaitnerová, Brno, 200,-; Miroslav Rejchrt, Brno, 100,-; Mgr. Stanislava Kounková, Pohořeli-

ce, 200,-; Eleonora Loskotová, Židlochovice, 100,-; Alžběta Bezděková, Brno, 200,-; Jaroslav Sitar, Branišovice, 500,-

**region Žatec:** Božena Řapková, Milčeves, 200,-; Jaroslava Kahounová, Vilice, 200,-; Vladimír Valenta, Podbořany, 200,-; Emilie Marková, Podbořany, 400,-; Jaroslava Hrníčková, Holedeček, 200,-

**region Praha:** JUDr. Miloslav Peterka, Pra-

ha, 300,-; JUDr. Václav Mastný, Praha, 200,-; Ing. Miloslav Masopust, Praha 200,-

**region Moravskoslezský:** Danuše Brožková, Vítkov, 500,-

**region Uničov:** Vladimír Liška, Uničov, 200,-  
**region Teplice:** JUDr. Ing. Jaroslav Musial, Teplice 200,-

*Všem dárcům srdečně děkujeme Marie Nečasová*

Upozornění! Název konta: Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Praha č. ú.: 252001907/0300 Československá obchodní banka a.s., Poštovní spořitelna, Rožtylská 1, 225 95 Praha. Dary můžete posílat na adresu hospodárky Sdružení: Marie Nečasová, Podhájek 68/V, 471 24 Mimoň, tel: 728 351 726, mail: m.necasova@seznam.cz. Prosíme, abyste neupomínali zveřejnění dárců a darů, zveřejňujeme je až po obdržení účetního dokladu. Peněžní dary neposílejte na adresu šéfredaktora. Změny v evidenci členství, adres, přihlášky nových členů, ukončení členství a dotazy zasílejte zásadně na adresu hospodárky. Děkujeme. Vydává Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel pro potřebu svých členů. Za obsahovou náplň odpovídají autoři příspěvků. Vychází jako občasník. Šéfredaktorka: Tereza Bártková. Sazba: Tomáš Bártek. Jazyková korektura: Lenka Bílková. Příspěvky nejsou honorované, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Příspěvky zasílejte na e-mailovou adresu: zpravodajscvp@seznam.cz nebo na korespondenční adresu: **Tereza Bártková, Dolnopolní 97, Brno 614 00. Termín pro zaslání příspěvků do č.1/16 je 31. 12. 2015.** Stránky ŠČVP www.scvp.eu, stránky Sdružení vlastníků pozemků www.vpnvosv.cz.